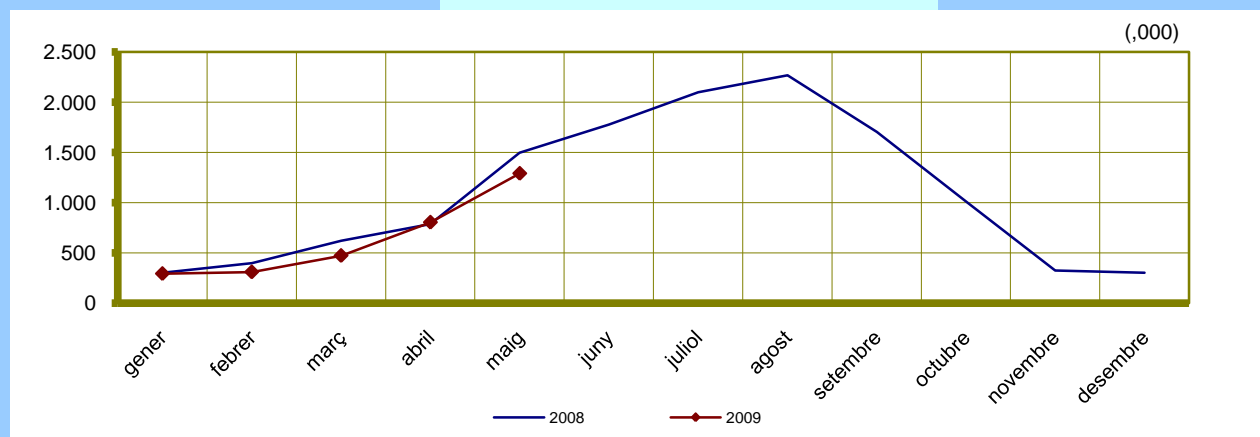


**RESUM DEL FLUX TURÍSTIC ARRIBAT A LES ILLES BALEARS - VIES AÈRIA I MARÍTIMA**  
**RESUMEN DEL FLUJO TURÍSTICO LLEGADO A LAS ILLES BALEARS - VÍAS AÉREA Y MARÍTIMA**  
**SUMMARY OF TOURIST ARRIVALS IN ILLES BALEARS - BY AIR AND SEA**

maig 2009 / mayo 2009 / May 2009

	ESTRANGERS		ESPANYOLS		TOTAL	
	EXTRANJEROS	% VAR.	ESPAÑOLES	% VAR.	TOTAL	% VAR.
	FOREIGNERS	09/08	SPANISH	09/08	TOTAL	09/08
MALLORCA	883.603		105.063		988.666	
MENORCA	79.446		20.136		99.582	
IBIZA-FORMENTERA	159.613		18.669		178.282	
VIA AÈRIA/ VÍA AÉREA/ BY AIR	1.122.662	▼ 11,3	143.868	▼ 28,8	1.266.530	▼ 13,7
MALLORCA	2.238		9.030		11.268	
MENORCA			1.859		1.859	
IBIZA-FORMENTERA	512		10.636		11.148	
VIA MARÍTIMA/ VÍA MARÍTIMA/ BY SEA	2.750	▼ 52,3	21.525	▼ 12,8	24.275	▼ 20,3
<b>TOTAL ILLES BALEARS</b>	<b>1.125.412</b>	<b>▼ 11,5</b>	<b>165.393</b>	<b>▼ 27,0</b>	<b>1.290.805</b>	<b>▼ 13,8</b>



Arribada de 207.200 turistes menys que al maig de 2008.

Llegada de 207.200 turistas menos que en mayo de 2008.

207,200 less tourist arrivals than in May 2008.

maig  
mayo  
May

2009

turistes / turistas / tourists

**ILLES BALEARS**

**ARRIBADA DE TURISTES PER VIA AÈRIA**

LLEGADA DE TURISTAS POR VÍA AÉREA

*TOURIST ARRIVALS BY AIR*

MAIG / MAYO / MAY			% VAR.
	2008	2009	09/08
Espanyols / Españoles/ Spanish	202.018	143.868	-28,8
Alemanys / Alemanes/ German	527.941	449.228	-14,9
Britànics / Británicos/ British	477.608	386.005	-19,2
Francesos / Franceses/ French	40.141	34.045	-15,2
Suecs / Suecos/ Swedish	29.973	30.997	3,4
Holandesos / Holandeses/ Dutch	23.647	27.714	17,2
Resta/ Resto/ Remaining	166.244	194.673	17,1
<b>TOTAL*</b>	<b>1.467.572</b>	<b>1.266.530</b>	<b>-13,7</b>

ACUMULATS / ACUMULADOS ACCUMULATED FIGURES			% VAR.
	2008	2009	09/08
Espanyols / Españoles/ Spanish	914.576	721.166	-21,1
Alemanys / Alemanes/ German	1.270.638	1.178.391	-7,3
Britànics / Británicos/ British	780.941	638.874	-18,2
Francesos / Franceses/ French	72.484	68.068	-6,1
Suecs / Suecos/ Swedish	47.751	43.321	-9,3
Holandesos / Holandeses/ Dutch	48.240	43.957	-8,9
Resta/ Resto/ Remaining	342.693	370.294	8,1
<b>TOTAL*</b>	<b>3.477.323</b>	<b>3.064.071</b>	<b>-11,9</b>

Destacat descens dels mercats britànic (-91.600 turistes), alemany (-78.700) i espanyol (-58.200).

\*Les xifres de turistes espanyols representen una estimació sobre els passatgers arribats en vols regulars durant 2008 i 2009 mitjançant l'aplicació de percentatges correctors obtinguts a partir d'enquestació.

Les dades de turistes estrangers procedeixen de l'operació FRONTUR (Enquesta de Moviments Turístics en Fronteres) de l'Institut d'Estudis Turístics. Aquestes dades consideren els turistes que han tingut les Illes Balears com a destinació principal o secundària.

La base mensual de la qual parteixen les dades d'algunes nacionalitats és relativament petita. Per aquest motiu, els resultats han de ser considerats de forma orientativa més que com a resultats representatius del total de la població d'estudi.

Destacado descenso de los mercados británico (-91.600 turistas), alemán (-78.700) y español (-58.200).

\* Las cifras de turistas españoles representan una estimación sobre los pasajeros llegados en vuelos regulares durante 2008 y 2009 mediante la aplicación de porcentajes correctores obtenidos a partir de encuestación.

Los datos de turistas extranjeros proceden de la operación FRONTUR (Encuesta de Movimientos Turísticos en Fronteras) del Instituto de Estudios Turísticos. Estos datos consideran a los turistas que han tenido las Illes Balears como destino principal o secundario.

La base mensual de la que parten los datos de algunas nacionalidades es relativamente pequeña. Por este motivo, los resultados han de ser considerados de forma orientativa más que como resultados representativos del total de la población de estudio.

*Notable fall in the British (-91,600 tourists), the German (-78,700) and the Spanish (-58,200) markets.*

*\*The figures for Spanish tourists represent an estimate of passengers arriving on scheduled flights in 2008 and 2009 by means of the application of corrective percentages obtained from surveys.*

*The data of foreign tourists comes from FRONTUR (Survey of Tourist Movement at Frontiers) created by the Institute of Tourism Studies. These data include those tourists who have had the Balearic Islands as their main or secondary destination.*

*The monthly database for some nationalities is relatively small. For this reason, the results must be considered as indicative rather than representative of the total population of the study.*

maig  
mayo  
May

2009

turistes / turistas / tourists

MALLORCA

ARRIBADA DE TURISTES PER VIA AÈRIA

LLEGADA DE TURISTAS POR VÍA AÉREA  
TOURIST ARRIVALS BY AIR

MAIG / MAYO / MAY			% VAR.
	2008	2009	09/08
Espanyols / Españoles/ Spanish	149.729	105.063	-29,8
Alemanys / Alemanes/ German	475.418	399.714	-15,9
Britànics / Británicos/ British	322.689	246.456	-23,6
Francesos / Franceses/ French	34.167	28.539	-16,5
Suecs / Suecos/ Swedish	28.340	30.085	6,2
Holandesos / Holandeses/ Dutch	18.463	20.681	12,0
Resta/ Resto/ Remaining	132.802	158.128	19,1
<b>TOTAL*</b>	<b>1.161.608</b>	<b>988.666</b>	<b>-14,9</b>

ACUMULATS/ ACUMULADOS ACCUMULATED FIGURES			% VAR.
	2008	2009	09/08
Espanyols / Españoles/ Spanish	700.497	555.386	-20,7
Alemanys / Alemanes/ German	1.206.839	1.117.056	-7,4
Britànics / Británicos/ British	608.832	470.391	-22,7
Francesos / Franceses/ French	63.026	56.410	-10,5
Suecs / Suecos/ Swedish	45.743	42.108	-7,9
Holandesos / Holandeses/ Dutch	41.520	34.684	-16,5
Resta/ Resto/ Remaining	293.385	308.025	5,0
<b>TOTAL*</b>	<b>2.959.842</b>	<b>2.584.060</b>	<b>-12,7</b>

Baixada de les arribades amb 172.900 turistes menys que l'any passat.

\*Les xifres de turistes espanyols representen una estimació sobre els passatgers arribats en vols regulars durant 2008 i 2009 mitjançant l'aplicació de percentatges correctors obtinguts a partir d'enquestació.

Les dades de turistes estrangers procedeixen de l'operació FRONTUR (Enquesta de Moviments Turístics en Fronteres) de l'Institut d'Estudis Turístics. Aquestes dades consideren els turistes que han tingut les Illes Balears com a destinació principal o secundària.

La base mensual de la qual parteixen les dades d'algunes nacionalitats és relativament petita. Per aquest motiu, els resultats han de ser considerats de forma orientativa més que com a resultats representatius del total de la població d'estudi.

Bajada de las llegadas con 172.900 turistas menos que el año pasado.

\* Las cifras de turistas españoles representan una estimación sobre los pasajeros llegados en vuelos regulares durante 2008 y 2009 mediante la aplicación de porcentajes correctores obtenidos a partir de encuestación.

Los datos de turistas extranjeros proceden de la operación FRONTUR (Encuesta de Movimientos Turísticos en Fronteras) del Instituto de Estudios Turísticos. Estos datos consideran a los turistas que han tenido las Illes Balears como destino principal o secundario.

La base mensual de la que parten los datos de algunas nacionalidades es relativamente pequeña. Por este motivo, los resultados han de ser considerados de forma orientativa más que como resultados representativos del total de la población de estudio.

*Fall in arrivals with 172,900 less tourists than last year.*

*\*The figures for Spanish tourists represent an estimate of passengers arriving on scheduled flights in 2008 and 2009 by means of the application of corrective percentages obtained from surveys.*

*The data of foreign tourists comes from FRONTUR (Survey of Tourist Movement at Frontiers) created by the Institute of Tourism Studies. These data include those tourists who have had the Balearic Islands as their main or secondary destination.*

*The monthly database for some nationalities is relatively small. For this reason, the results must be considered as indicative rather than representative of the total population of the study.*

maig  
mayo  
May

2009

turistes / turistas / tourists

**MENORCA**

ARRIBADA DE TURISTES PER VIA AÈRIA

LLEGADA DE TURISTAS POR VÍA AÉREA

TOURIST ARRIVALS BY AIR

MAIG / MAYO / MAY			% VAR.
	2008	2009	09/08
Espanyols / Españoles/ Spanish	24.515	20.136	-17,9
Britànics / Británicos/ British	73.146	59.402	-18,8
Resta/ Resto/ Remaining	20.735	20.044	-3,3
<b>TOTAL*</b>	<b>118.396</b>	<b>99.582</b>	<b>-15,9</b>

ACUMULATS/ ACUMULADOS ACCUMULATED FIGURES			% VAR.
	2008	2009	09/08
Espanyols / Españoles/ Spanish	97.549	70.309	-27,9
Alemanys / Alemanes/ German	9.293	9.290	0,0
Britànics / Británicos/ British	86.872	71.380	-17,8
Resta/ Resto/ Remaining	16.255	15.836	-2,6
<b>TOTAL*</b>	<b>209.969</b>	<b>166.815</b>	<b>-20,6</b>

13.700 turistes britànics menys que al maig de 2008.

13.700 turistas británicos menos que en mayo de 2008.

13,700 less British tourists than in May 2008.

\*Les xifres de turistes espanyols representen una estimació sobre els passatgers arribats en vols regulars durant 2008 i 2009 mitjançant l'aplicació de percentatges correctors obtinguts a partir d'enquestació.

Les dades de turistes estrangers procedeixen de l'operació FRONTUR (Enquesta de Moviments Turístics en Fronteres) de l'Institut d'Estudis Turístics. Aquestes dades consideren els turistes que han tingut les Illes Balears com a destinació principal o secundària.

La base mensual de la qual parteixen les dades d'algunes nacionalitats és relativament petita. Per aquest motiu, els resultats han de ser considerats de forma orientativa més que com a resultats representatius del total de la població d'estudi.

\* Las cifras de turistas españoles representan una estimación sobre los pasajeros llegados en vuelos regulares durante 2008 y 2009 mediante la aplicación de porcentajes correctores obtenidos a partir de encuestación.

Los datos de turistas extranjeros proceden de la operación FRONTUR (Encuesta de Movimientos Turísticos en Fronteras) del Instituto de Estudios Turísticos. Estos datos consideran a los turistas que han tenido las Illes Balears como destino principal o secundario.

La base mensual de la que parten los datos de algunas nacionalidades es relativamente pequeña. Por este motivo, los resultados han de ser considerados de forma orientativa más que como resultados representativos del total de la población de estudio.

*\*The figures for Spanish tourists represent an estimate of passengers arriving on scheduled flights in 2008 and 2009 by means of the application of corrective percentages obtained from surveys.*

*The data of foreign tourists comes from FRONTUR (Survey of Tourist Movement at Frontiers) created by the Institute of Tourism Studies. These data include those tourists who have had the Balearic Islands as their main or secondary destination.*

*The monthly database for some nationalities is relatively small. For this reason, the results must be considered as indicative rather than representative of the total population of the study.*

maig  
mayo  
May

2009

turistes / turistas / tourists

**IBIZA - FORMENTERA**  
ARRIBADA DE TURISTES PER VIA AÈREA  
LLEGADA DE TURISTAS POR VÍA AÉREA  
TOURIST ARRIVALS BY AIR

MAIG / MAYO / MAY	2008	2009	% VAR. 09/08
Espanyols / Españoles/ Spanish	27.774	18.669	-32,8
Alemanys / Alemanes/ German	44.217	40.995	-7,3
Britànics / Británicos/ British	81.773	80.147	-2,0
Holandesos / Holandeses/ Dutch	2.539	4.403	73,4
Resta/ Resto/ Remaining	31.265	34.068	9,0
<b>TOTAL*</b>	<b>187.568</b>	<b>178.282</b>	<b>-5,0</b>

ACUMULATS/ ACUMULADOS ACCUMULATED FIGURES	2008	2009	% VAR. 09/08
Espanyols / Españoles/ Spanish	116.530	95.471	-18,1
Alemanys / Alemanes/ German	54.506	52.045	-4,5
Britànics / Británicos/ British	85.237	97.103	13,9
Francesos / Franceses/ French	9.021	10.907	20,9
Holandesos / Holandeses/ Dutch	3.457	6.095	76,3
Resta/ Resto/ Remaining	38.761	51.575	33,1
<b>TOTAL*</b>	<b>307.512</b>	<b>313.196</b>	<b>1,8</b>

Descens del 5,0% amb 9.300 turistes menys que l'any passat.

Descenso del 5,0% con 9.300 turistas menos que el año pasado.

5.0% fall, with 9,300 less tourists than last year.

\*Les xifres de turistes espanyols representen una estimació sobre els passatgers arribats en vols regulars durant 2008 i 2009 mitjançant l'aplicació de percentatges correctors obtinguts a partir d'enquestació.

\* Las cifras de turistas españoles representan una estimación sobre los pasajeros llegados en vuelos regulares durante 2008 y 2009 mediante la aplicación de porcentajes correctores obtenidos a partir de encuestación.

\*The figures for Spanish tourists represent an estimate of passengers arriving on scheduled flights in 2008 and 2009 by means of the application of corrective percentages obtained from surveys.

Les dades de turistes estrangers procedeixen de l'operació FRONTUR (Enquesta de Moviments Turístics en Fronteres) de l'Institut d'Estudis Turístics. Aquestes dades consideren els turistes que han tingut les Illes Balears com a destinació principal o secundària.

Los datos de turistas extranjeros proceden de la operación FRONTUR (Encuesta de Movimientos Turísticos en Fronteras) del Instituto de Estudios Turísticos. Estos datos consideran a los turistas que han tenido las Illes Balears como destino principal o secundario.

The data of foreign tourists comes from FRONTUR (Survey of Tourist Movement at Frontiers) created by the Institute of Tourism Studies. These data include those tourists who have had the Balearic Islands as their main or secondary destination.

La base mensual de la qual parteixen les dades d'algunes nacionalitats és relativament petita. Per aquest motiu, els resultats han de ser considerats de forma orientativa més que com a resultats representatius del total de la població d'estudi.

La base mensual de la que parten los datos de algunas nacionalidades es relativamente pequeña. Por este motivo, los resultados han de ser considerados de forma orientativa más que como resultados representativos del total de la población de estudio.

The monthly database for some nationalities is relatively small. For this reason, the results must be considered as indicative rather than representative of the total population of the study.

ARRIBADA DE PASSATGERS PER VIA AÈRIA

LLEGADA DE PASAJEROS POR VÍA AÉREA

PASSENGER ARRIVALS BY AIR

dades absolutes / datos absolutos / absolute figures

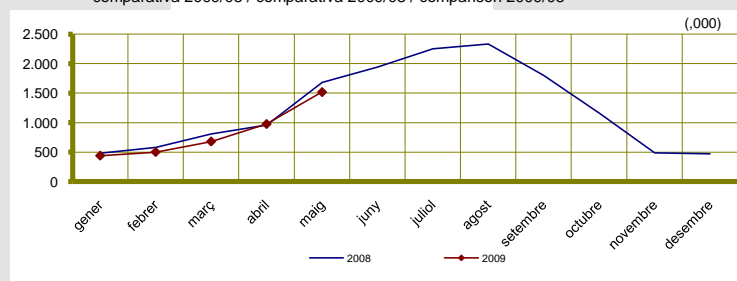
MAIG / MAYO / MAY	INTERNACIONAL INTERNATIONAL	NACIONAL NATIONAL	INTERINSULAR INTER-ISLAND	TOTAL TOTAL
	% 09/08	% 09/08	% 09/08	% 09/08
MALLORCA	907.208 ▼ 12,0	232.890 ▼ 0,6	26.936 ▼ 12,1	1.167.034 ▼ 10,0
IBIZA-FORMENTERA	153.320 ▼ 1,9	57.953 ▼ 14,6	16.268 ▼ 4,8	227.541 ▼ 5,7
MENORCA	79.078 ▼ 15,2	32.963 ▼ 10,3	12.254 ▼ 16,6	124.295 ▼ 14,1
<b>ILLES BALEARS</b>	<b>1.139.606 ▼ 11,0</b>	<b>323.806 ▼ 4,4</b>	<b>55.458 ▼ 11,2</b>	<b>1.518.870 ▼ 9,7</b>

163.400 passatgers menys que al maig de 2008.

163.400 pasajeros menos que en mayo de 2008.

163,400 less passengers than in May 2008.

comparativa 2009/08 / comparativa 2009/08 / comparison 2009/08



per procedència del vol / por procedencia del vuelo / by flight provenance

	MALLORCA			IBIZA			MENORCA			ILLES BALEARS			
	DIF. 09/08	% VAR.		DIF. 09/08	% VAR.		DIF. 09/08	% VAR.		DIF. 09/08	% VAR.		
Alemanys/ Alemanes/ German	420.920	-38.337	-8,3	40.794	-3.566	-8,0	8.488	233	2,8	470.202	-41.670	-8,1	Alemanys/ Alemanes/ German
Britànics/ Británicos/ British	273.861	-62.126	-18,5	79.687	-2.003	-2,5	61.039	-12.177	-16,6	414.587	-76.306	-15,5	Britànics/ Británicos/ British
Francesos/ Franceses/ French	22.965	-4.230	-15,6	3.339	-1.212	-26,6	35	-58	-62,4	26.339	-5.500	-17,3	Francesos/ Franceses/ French
Italians/ Italianos/ Italian	3.428	467	15,8	16.107	4.131	34,5	3.545	181	5,4	23.080	4.779	26,1	Italians/ Italianos/ Italian
Suïssos/ Suizos/ Swiss	33.282	-1.045	-3,0	2.321	163	7,6	1.005	-123	-10,9	36.608	-1.005	-2,7	Suïssos/ Suizos/ Swiss
Belgues/ Belgas/ Belgian	8.678	-532	-5,8	1.724	-617	-26,4	589	-107	-15,4	10.991	-1.256	-10,3	Belgues/ Belgas/ Belgian
Suecs/ Suecos/ Swedish	29.281	-321	-1,1		-99	-100,0	749	-768	-50,6	30.030	-1.188	-3,8	Suecs/ Suecos/ Swedish
Holandesos/ Holandeses/ Dutch	15.171	-3.922	-20,5	3.770	1.270	50,8	2.613	-251	-8,8	21.554	-2.903	-11,9	Holandesos/ Holandeses/ Dutch
Austríacs/ Austríacos/ Austrian	17.384	1.290	8,0	1.228	-238	-16,2				18.612	1.052	6,0	Austríacs/ Austríacos/ Austrian
Irlandesos/ Irlandeses/ Irish	19.510	-9.359	-32,4	3.570	-127	-3,4	1.013	-1.074	-51,5	24.093	-10.560	-30,5	Irlandesos/ Irlandeses/ Irish
Danesos/ Daneses/ Danish	22.927	-577	-2,5							22.927	-577	-2,5	Danesos/ Daneses/ Danish
Noruecs/ Noruegos/ Norwegian	13.797	-1.717	-11,1		-210	-100,0				13.797	-1.927	-12,3	Noruecs/ Noruegos/ Norwegian
Luxemburguesos/ Luxemburgueses/ Lux.	2.684	-1.010	-27,3	154	-24	-13,5				2.838	-1.034	-26,7	Luxemburguesos/ Luxemburgueses/ Lux.
Portuguesos/ Portugueses/ Portuguese	13.106	-76	-0,6	4	-41	-91,1				13.110	-117	-0,9	Portuguesos/ Portugueses/ Portuguese
Finlandesos/ Finlandeses/ Finnish	4.354	-902	-17,2		-223	-100,0				4.354	-1.125	-20,5	Finlandesos/ Finlandeses/ Finnish
Russos/ Rusos/ Russian	1.247	552	79,4	18	12	200,0				1.265	564	80,5	Russos/ Rusos/ Russian
Altres europeus/ Otros europeos/ Other EU	4.078	-2.899	-41,6	602	-14	-2,3		-3	-100,0	4.680	-2.916	-38,4	Altres europeus/ Otros europeos/ Other EU
Resta/ Resto/ Remaining	535	498	1.345,9	2	-230	-99,1	2	-2	-50,0	539	266	97,4	Resta/ Resto/ Remaining
<b>ESTRANGERS/ EXTRANJEROS/ FOREIGNERS</b>	<b>907.208</b>	<b>-124.246</b>	<b>-12,0</b>	<b>153.320</b>	<b>-3.028</b>	<b>-1,9</b>	<b>79.078</b>	<b>-14.149</b>	<b>-15,2</b>	<b>1.139.606</b>	<b>-141.423</b>	<b>-11,0</b>	<b>ESTRANGERS/ EXTRANJEROS/ FOREIGNERS</b>
<b>ESPANYOLS/ ESPAÑOLES/ SPANISH*</b>	<b>232.890</b>	<b>-1.315</b>	<b>-0,6</b>	<b>57.953</b>	<b>-9.906</b>	<b>-14,6</b>	<b>32.963</b>	<b>-3.788</b>	<b>-10,3</b>	<b>323.806</b>	<b>-15.009</b>	<b>-4,4</b>	<b>ESPANYOLS/ ESPAÑOLES/ SPANISH*</b>
<b>TOTAL</b>	<b>1.140.098</b>	<b>-125.561</b>	<b>-9,9</b>	<b>211.273</b>	<b>-12.934</b>	<b>-5,8</b>	<b>112.041</b>	<b>-17.937</b>	<b>-13,8</b>	<b>1.463.412</b>	<b>-156.432</b>	<b>-9,7</b>	<b>TOTAL</b>

\*Trànsit nacional sense incloure l'interinsular

\*Tráfico nacional sin incluir el interinsular

\*National traffic not including inter-island

És possible que el nombre de passatgers procedents de punts internacionals sigui inferior al nombre de turistes corresponents. Això és a causa que per al càlcul de turistes estrangers es consideren els turistes que han arribat tant amb vols directes internacionals com amb vols procedents d'altres aeroports del territori espanyol

Es posible que el número de pasajeros procedentes de puntos internacionales sea inferior al número de turistas correspondientes. Esto es debido a que para el cálculo de turistas extranjeros se consideran los turistas que han llegado tanto con vuelos directos internacionales como con vuelos procedentes de otros aeropuertos del territorio español

It is possible that the number of passengers proceeding from international points would be lower than the corresponding number of tourists. This is because of the fact that both tourists arriving from direct international flights and those proceeding from other airports of Spain are reckoned for the calculation of foreign tourists

maig  
mayo  
May

2009

passatgers / pasajeros / passengers

ARRIBADA DE PASSATGERS PER VIA AÈRIA - ALEMANYA

LLEGADA DE PASAJEROS POR VÍA AÉREA - ALEMANIA  
PASSENGER ARRIVALS BY AIR - GERMANY

evolució del trànsit cap a les Illes Balears / evolución del tráfico hacia las Illes Balears / evolution of traffic to Illes Balears

gener-maig / enero-mayo / January-May

REGIÓ / REGIÓN / REGION	ARRIBADES / LLEGADAS / ARRIVALS		DIF. 09/ 08	
	(,000)	(,000)	% VAR.	
Nordrhein - Westfalen	408,6	-33,7	-7,6	
Düsseldorf	153,5	-4,5	-2,9	
Köln	115,1	-1,8	-1,6	
Munster -Osnabruck	47,6	-5,1	-9,6	
Paderbon	47,8	-3,6	-7,0	
Dortmund	44,5	-18,7	-29,5	
Hessen	128,8	-4,2	-3,1	
Frankfurt/ Main	127,2	8,2	6,9	
Hahn	1,6	-12,4	-88,7	
Kassel	0,0	-0,0	-33,3	
Hansestädte	151,1	5,0	3,4	
Hamburg - Lübeck	112,1	0,8	0,7	
Bremen	39,0	4,2	12,0	
Bayern	140,9	-10,4	-6,9	
München	96,5	-9,1	-8,6	
Nüremberg	44,4	-1,3	-2,9	
Hof		-0,0	-100,0	
Niedersachen	81,6	-2,3	-2,7	
Hannover	81,6	-2,3	-2,7	
Berlin - Mecklenburg	103,8	-7,9	-7,1	
Berlin	102,4	-4,7	-4,4	
Rostock	1,4	-3,2	-69,0	
Baden-Württemberg	109,2	-2,2	-2,0	
Stuttgart	94,0	-6,2	-6,2	
Friedrichshafen	2,3	-0,5	-16,8	
Karlsruhe	12,8	4,5	54,5	
Sachsen - Anhalt	53,9	-4,3	-7,3	
Leipzig	35,2	-2,5	-6,7	
Dresden	18,7	-1,7	-8,5	
Saarland: Saarbrücken	14,7	-3,7	-19,9	
Thüringen: Erfurt	7,2	-1,6	-17,7	
Altres/ Otros/ Other	31,7	-3,7	-10,3	
<b>Total</b>	<b>1.231,6</b>	<b>-68,8</b>	<b>-5,3</b>	

68.800 passatgers menys que de gener a maig de 2008.

68.800 pasajeros menos que de enero a mayo de 2008.

68,800 less passenger arrivals than from January to May 2008.

maig  
mayo  
May

2009

passatgers / pasajeros / passengers

ARRIBADA DE PASSATGERS PER VIA AÈRIA - REGNE UNIT

LLEGADA DE PASAJEROS POR VÍA AÉREA - REINO UNIDO  
PASSENGER ARRIVALS BY AIR - UNITED KINGDOM

evolució del trànsit cap a les Illes Balears / evolución del tráfico hacia las Illes Balears / evolution of traffic to Illes Balears

gener-maig / enero-mayo / January-May

REGIÓ / REGIÓN / REGION	ARRIBADES / LLEGADAS / ARRIVALS		DIF. 09/ 08
	(,000)	(,000)	% VAR.
North England - North Wales	199,9	-55,0	-21,6
Manchester	96,8	-34,9	-26,5
Newcastle	40,0	-1,7	-4,2
Leeds	21,5	-2,7	-11,0
Teesside	1,2	-6,1	-83,6
Humberside	2,3	-1,3	-36,5
Liverpool - Blackpool	38,1	-8,3	-17,8
South East London	224,1	-9,4	-4,0
Gatwick	97,4	-14,6	-13,0
Luton	45,9	-3,5	-7,1
Standsted	68,5	9,2	15,4
Heathrow	12,3	-0,4	-3,3
Midlands - Central Wales	107,1	-14,1	-11,6
Birmingham	59,0	-7,5	-11,3
East Midlands	45,1	-5,5	-10,8
Norwich	3,0	-1,1	-26,8
South England - South Wales	66,8	-16,9	-20,2
Cardiff	20,3	-5,9	-22,6
Bristol	29,1	-7,0	-19,4
Bournemouth	8,2	-3,7	-30,9
Exeter	6,5	0,5	7,6
Southampton	2,7	-0,9	-23,8
Scotland	55,5	-13,3	-19,4
Glasgow - Prestwick	35,1	-10,5	-23,1
Edimburg	17,4	-1,3	-7,0
Aberdeen	3,1	-1,5	-33,2
Northern Ireland: Belfast	13,8	-5,4	-28,2
Altres/ Otros/ Other	7,5	-7,5	-50,0
<b>Total</b>	<b>674,6</b>	<b>-121,7</b>	<b>-15,3</b>

Disminució del 15,3% de gener a maig (-121.700 passatgers).

Disminución del 15,3% de enero a mayo (-121.700 pasajeros).

15.3% fall from January to May (-121,700 passengers).

ARRIBADA DE PASSATGERS PER VIA MARÍTIMA

LLEGADA DE PASAJEROS POR VÍA MARÍTIMA  
PASSENGER ARRIVALS BY SEA

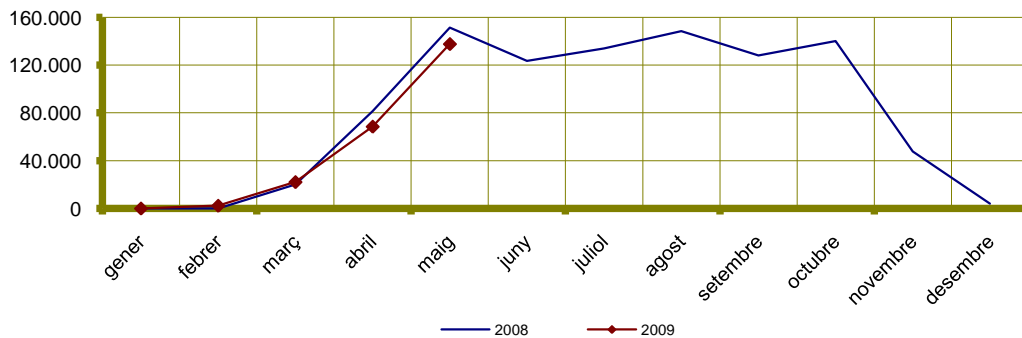
creuers turístics / cruceros turísticos / cruises\*

PORT / PUERTO / PORT	MAIG / MAYO / MAY		ACUMULATS / ACUMULADOS ACCUMULATED FIGURES		% VAR. 09/08
	2008	2009	2008	2009	
PALMA	117.042	101.157	208.970	175.849	-15,8
BASE	49.144	23.141	88.560	48.504	-45,2
TRÀNSIT/ TRÁNSITO/ TRANSIT	67.898	78.016	120.410	127.345	5,8
ALCÚDIA	55		55		-100,0
BASE					
TRÀNSIT/ TRÁNSITO/ TRANSIT	55		55		-100,0
MAÓ	18.034	10.518	24.482	20.589	-15,9
BASE					
TRÀNSIT/ TRÁNSITO/ TRANSIT	18.034	10.518	24.482	20.589	-15,9
IBIZA	15.822	25.622	19.117	33.900	77,3
BASE		612		612	
TRÀNSIT/ TRÁNSITO/ TRANSIT	15.822	25.010	19.117	33.288	74,1
LA SAVINA	535	490	557	490	-12,0
BASE					
TRÀNSIT/ TRÁNSITO/ TRANSIT	535	490	557	490	-12,0
<b>TOTAL</b>	<b>151.488</b>	<b>137.787</b>	<b>253.181</b>	<b>230.828</b>	<b>-8,8</b>

13.700 creueristes menys que l'any passat.

13.700 cruceristas menos que el año pasado.

13,700 less cruise ship passengers than last year.



\*No inclou la informació del moviment de creuers als ports de Ciutadella i Sant Antoni. Les dades d'aquests ports es publicaran a l'anuari de 2009.

\*No incluye la información del movimiento de cruceros en los puertos de Ciutadella y Sant Antoni. Los datos de dichos puertos se publicarán en el anuario de 2009.

\*Information about the cruise movement in the ports of Ciutadella and San Antonio is not included. The data of those ports will be published in the yearbook of 2009.

maig  
mayo  
May

passatgers / pasajeros / passengers

2009

ARRIBADA DE PASSATGERS PER VIA MARÍTIMA

LLEGADA DE PASAJEROS POR VÍA MARÍTIMA  
PASSENGER ARRIVALS BY SEA

línia regular / línea regular / regular sea line

PORT / PUERTO / PORT	MAIG / MAYO / MAY		ACUMULATS / ACUMULADOS ACCUMULATED FIGURES		% VAR. 09/08
	2008	2009	2008	2009	
PALMA	39.440	29.626	157.620	115.417	-26,8
ALCÚDIA	7.144	7.233	18.062	17.726	-1,9
MAÓ	4.572	3.032	16.581	12.342	-25,6
CIUTADELLA	7.574	7.916	18.710	19.310	3,2
IBIZA	33.066	30.212	106.386	87.217	-18,0
SANT ANTONI	8.622		19.734	3.622	-81,6
<b>TOTAL</b>	<b>100.418</b>	<b>78.019</b>	<b>337.093</b>	<b>255.634</b>	<b>-24,2</b>

Baixada del 22,3% amb 22.400 passatgers de línia regular menys que al maig de 2008.

Bajada del 22,3% con 22.400 pasajeros de línea regular menos que en mayo de 2008.

22.3% fall, with 22,400 less scheduled line passengers than in May 2008.

